

## అరణ్యరోదనము

ఫ్యాను తిరుగుతున్నా గాలి లేనట్లే అనిపించింది. చాలా ఉక్కగా వుంది. మృగశిరాస్త్రవేశం అయినా ఎండ జోరు యింకా తగ్గలేదు.

గత రెండు మూడు నెలలుగా పట్టి పీడిస్తున్న ఎండాకాలానికి, కారాగార శిక్ష విధించమని నల్లకోటు తొడుగుకున్న మబ్బలు వాదిస్తునే వున్నాయి, కానీ తీర్పు ఇంకా ఇవ్వలేదు.

చాలా దాహం వేసింది. ఒక కూల్ డ్రింక్ తాగితే బాగుండును. 'బార్ కౌన్సిల్' లైబ్రరీనుంచి బయటకు వచ్చి చూసాను. 'తాత' కనిపిస్తాడేమోనని.

తాత జూడ లేదు.

అక్కడక్కడే తిరుగుతూ వుంటాడు అతను. 'టీ' కావాలి అన్నా, కూల్ డ్రింక్స్ కావాలన్నా తెచ్చియిస్తూ వుంటాడు. గుమస్తాకు ఏదైనా కబురు చెప్పమంటే వెళ్ళి చెప్తాడు. కానీ ఈ రోజు అసలు కనబడలేదు అతను. గబగబా మెట్లు దిగి గుమస్తా దగ్గరకు వెళ్ళాను.

“తాత ఏమైపోయాడు” అడిగాను.

“ఏమో నేను చూడలేదండీ, అమ్మాయిగారూ” అన్నాడు అతను. “మీకేం కావాలి?”

“కూల్ డ్రింక్స్ తెప్పించండి”

గబగబా మెట్లు ఎక్కి 'బార్ కౌన్సిల్ లైబ్రరీ' చేరుకున్నాను, ఓ పుస్తకం పుచ్చుకుని కూర్చున్నాను.

పుస్తకం పుచ్చుకున్నానే గాని చదవలేకపోయాను. ఎందుకో నా ఆలోచనలు తాత చుట్టూ తిరిగాయి.

నాకు నవ్వు వచ్చింది. తాత నా బంధువు కాదు, స్నేహితుడూ కాదు, అతనితో నా కెంతో పరిచయమూ లేదు. అయినా అతని గురించి నాకు ఎందుకు దిగులు?

“ఏంటీ అలా పరధ్యానంగా కూర్చున్నావు?” వాణి గొంతు విని ఉలిక్కిపడ్డాను. “ఏ ముద్దాయి గురించే తల్లీ ఆలోచన?” నల్లకోటు చేతి మీదకు తీసుకుని అడిగింది వాణి. నేను మాట్లాడలేదు.

“ఎవరినైనా నీ బోనులో బంధించావా ఏమిటి?” మళ్ళీ అడిగింది వాణి. నాకు కోపం వచ్చింది.

“ఏంటా మాటాలు?” గట్టిగానే అడిగాను.

“కోపం తెచ్చుకోకు తల్లీ, ఏదో సరదాగా అన్నాను”

నేను పుస్తకం వైపు తల తిప్పాను. ఓ నిమిషం ఆగి అన్నాను. “ఈ రోజు తాత కనిపించలేదు వాణీ”

“అదా నీ బెంగ? ఎక్కడో వుంటాడులే” వాణి అంది “అయినా న్యాయవాదుల మైన మనకు సున్నితమైన మనస్సులు పనికెలావే సత్యా. తాత గురించి ఎందుకలా బాధపడిపోతున్నావు. నీ దగ్గరకు వచ్చే వందలాది క్లయింట్లలో ఒకడు అతను”

“నిజమేనే కానీ, న్యాయవాదిగా అతనికి న్యాయం చెయ్యలేక పోయాననే బాధ నన్ను చంపుకుతింటోందే”

“అలా సెంటిమెంటల్ గా వుంటే ఈ వృత్తిలో మనం వుండలేమే తల్లీ” వాణి అంది. “నన్ను చూడు. నేను ఈ రోజు కేసు ఓడిపోయాను. మా క్లయింట్ కి శిక్షపడింది. అయినా బాధపడుతున్నానా చెప్పు”

వాణి మామూలుగానే వుంది సరదాగా నవ్వుతూ.

“చూడు మిగిలిన వృత్తుల్లాగే ఇది కూడా ఒకవృత్తి. జీవనోపాధి, మన వృత్తికి మనకి ఫీజు అందిండా, లేదా అని చూసుకోవాలిగానీ, న్యాయం చేసానూ, లేదా అని ఆలోచించకూడదు. అలా ఆలోచిస్తే నీకు మనశ్శాంతి వుండదు. కేసు అయిపోగానే క్లయింట్ ని కూడా మర్చిపోవాలంతే”

వాణి లేచింది. “నాకు గారో కేసు వుంది” గౌను తొడుక్కుంటూ వెళ్ళిపోయింది ఆమె.

నేను వాణితో ఏకీభవించలేక పోయాను.

మనస్సులో తాతే కదిలాడు.

మాసిపోయి, నెరసిన గడ్డం, తైలసంస్కారం లేక గాలికి ఎగిరిపోతున్న జుత్తు, అక్కడక్కడ చినిగిపోయి నలిగిపోయిన పంచ, భుజం మీద ఓ తువ్వాయి - అదీ తాత రూపం.

కానీ, నేను మొదటి సారి తాతను చూసినప్పుడు అతను అలా వుండేవాడు కాదు. ఉక్కులాంటి ధృఢమైన అతన్ని చూస్తే ఏ నలుబది ఏళ్ల మనిషో అయివుంటాడనుకున్నాను గాని, ఆరు పదులు దాటినవాడని అనుకోలేదు. తెల్లని గ్లాస్కో పంచె, లావ్టీలతో మిలమిలలాడుతూ వుండేవాడు.

నాకు తాతతో పరిచయం చాలా చిత్రంగా ఏర్పడింది. నాన్నగారి కేసాకటి వాయిదా కోరటం కోసం మొదటిసారిగా కోర్టుకి వెళ్ళాను. కారు దిగి మెట్లు ఎక్కుతున్నాను.

“నాకు న్యాయం చెయ్యండి అమ్మాయిగారు, నాకు న్యాయం చెయ్యండి” ఎవరో వంగి కాళ్ళకు దండం పెట్టారు.

హఠాత్తుగా ఆగిపోయాను. నేను.

“మీరైనా నాకు న్యాయం చెయ్యండి. మీకు పుణ్యం వుంటుంది”

“మా ఇల్లా, పాలాలు లాగేసుకుని మమ్మల్ని మా బ్రతుకుల్ని రోడ్డు మీదకు లాగేస్తున్నారు అమ్మాయిగారు” అతను మళ్ళీ అన్నాడు.

గవర్నమెంటు ప్లీడరు చేసే నేరారోపణ విని ఆశ్చర్యపోయే నేరం చెయ్యని ముద్దాయిలా నిలబడిపోయాను, నేను

“నువ్వు పద” నా వెనుక వచ్చిన వాణి అంది. “వాడికిది మామూలే, కనిపించిన ప్రతీ లాయర్ని న్యాయం చెయ్యమని అడగడం, పిచ్చివాడు”

“నాకు పిచ్చిలేదు అమ్మాయిగారు. నా మాట నమ్మండి. నాకు న్యాయం చెయ్యండి”

అతని కళ్ళ నుంచి రాలిన కన్నీటి బిందువులు నా కాలి మీద వెచ్చగా పడ్డాయి. నా చెయ్యి పుచ్చుకుని నన్ను ఈడ్చుకుపోయింది వాణి.

“వాడి పాలాలేవో, ఏదో కర్మా రానికి స్వాధీనం చేసుకుంటున్నారట” వాణి నడుస్తూ అంది. “ ఆ పాలాల బదులుగా వ్యవసాయం చేసేందుకు, అతనికి పాలాలివ్వాలని అంటాడు అతడు. పిచ్చివాడు”

కోర్టులో పని ముగించుకుని ఇంటికి వచ్చినా, నా ఆలోచనలు అతని చుట్టూనే తిరిగాయి. ఏమిటి అతని సమస్య? ఏదో బలమైన సమస్య లేకపోతే ఎందుకీలా ప్రవర్తిస్తాడు?

ఒకసారి అతనితో మాట్లాడితే బాగుంటుందని అనిపించింది.

ఇంటికి రమ్మని కబురు పెట్టాను.

“మాది నడుపూరండీ అమ్మాయిగారు” అతను అన్నాడు. “మాది పదెకరాల మాగాణి. ఏదో వ్యవసాయం చేసుకుని బ్రతుకులు ఈడ్చేస్తున్నాము. గానీ....”

“గానీ.....”

“మా వూరిలో ఏదో ఫ్యాక్టరీ కడతారట, దానికి బోలెడు భూమి కావాలట, అందుకని....”

“అందుకనీ.....”

“మా భూములు స్వాధీనం చేసుకొంటున్నారు”

“అంతే కదా, అందులో తప్పేమీ లేదే!”

“తప్ప లేదంటారేమిటండీ అమ్మాయిగారు. భూమి తీసేసుకుంటే, మేము బ్రతకడం ఎలా?”

“మీకు దబ్బలిస్తారు కదా.”

“ఆ ఇచ్చారులెండి పదిహేను వేలు....”

“పదిహేనువేలా!” నాకు ఆశ్చర్యం వేసింది. పదిహేను వేలంట్ ఎకరానికి పదిహేను వందలన్నమాట!

ఐదేళ్ళ క్రితమే మా నాన్నగారు నడుపూరవతల ఐదెకరాల పాలం కొన్నారు. ఎకరానికి పదివేలు చేసి కొన్నారన్నది నాకు బాగా గుర్తుంది. మరి ఇతను ఇలా అంటాడేమిటి?

“అయితే నీకు పదిహేను వేలు ముట్టాయన్నమాట” మెల్లగా అన్నాను.

“పదిహేను వేలు ఎక్కడ ముట్టిందమ్మాయిగారు. అందులో సగం ఆ డబ్బు తెచ్చుకోడానికి ఖర్చయిపోయింది కదండీ. మిగిలిన డబ్బుతో నా బతుకు ఎలా తెల్లారుతుందమ్మాయిగారు” గొల్లుమని ఏడ్చాడు తాత. “భూదేవి చలవ వల్ల కల్లో, గంజో త్రాగి బ్రతుకుతున్న మా కడుపులు కొట్టేసారు కదండీ. ముసలివాడిని, వ్యవసాయం తప్ప ఏ పని చేతకానివాడిని. మిగిలిన ఏడు వేల రూపాయిలతో నా బ్రతుకెలా గడుస్తుందమ్మాయిగారు”

నా కళ్ళు చెమర్చాయి. అతనికి ఏం జవాబు చెప్పాలో నాకు తోచలేదు. కర్మాగారం గురించి, భూములు కోల్పోయిన వేలమంది రైతులు ఇదే వ్రశ్న వేస్తున్నట్లు తోచింది నాకు.

తాత బలవంతం మీద ఓ రోజు నడుపూరు వెళ్ళాను. కర్మాగారం వారు భూమిని ఇంకా స్వాధీనం చేసుకోలేదట. ఒక్క అంగుళం భూమి కూడా విడిచి పెట్టకుండా ఏదో ఒక పంటలేసాడు తాత. నీటి సదుపాయం బాగా వుండడం వల్ల కాబోలు పాలమంతా పచ్చగా వుంది.

పాలం గట్టు మీద అటూ, ఇటూ తిరుగుతున్న నన్ను ఓ పాతిక మంది చుట్టముట్టారు. పట్నం నుంచి వచ్చిన నన్ను చూడటానికి ఊరిలోని రైతులు చేరారని అనుకున్నాను, నేను.

“కాదమ్మాయిగారు” తాత అన్నాడు. “వీళ్ళంతా నా కొడుకులు, కోడళ్ళు, మనువలు”

రెండేళ్ళ చంటిపిల్ల దగ్గర నుంచి, లంగా ఓణీ వేసుకునే అమ్మాయి వరకు వరుసగా ఐదుగురు ఆడపిల్లలు, ముప్పది సంవత్సరాల నుంచి నలుబడి ఐదు సంవత్సరాల వరకు వయస్సు గల ఏడుగురు మొగపిల్లలు, వారి భార్యలు అంతా ఒక కుటుంబమే! వీళ్ళందరికీ జీవనోపాధి.....

“అందరూ పొలంలో తలోపని చేస్తారండీ, వ్యవసాయం తప్ప మాకేపని రాదండీ”

మరోసారి వారివైపు చూసాను. కోర్సుకేసులో డబ్బంతా నష్టపోయి, పాపరైపోయిన వారిలా దయనీయంగా కనిపించారు వాళ్ళు.

“ఈ అమ్మాయి ఎవరూ?”

“సరస్వతి, నా పెద్ద మనుమరాలు”

“తొమ్మిదో తరగతి చదువుతున్నానమ్మగారు” ఆ అమ్మాయి అంది.

“దానికి చదవాలని వుండటం” తాత అన్నాడు. “బాగా చదువుతోందట, మాస్టార్లన్నారు. ప్రభుత్వంవారు ఏవో డబ్బులు కూడా ఇస్తున్నారు”

ఇంటికి వచ్చేసినా నా మదిలో తాత కుటుంబమే మెదిలింది. ప్రశాంతంగా గడిచి పోతున్న అతని బ్రతుకులో పెనుతుఫాను రేపింది ఆ కర్మాగారం.

జీవనోపాధి కోల్పోయిన ఈ రైతులు రేపు రోడ్డుమీద పడతారు. పొట్ట నింపుకోవటం కోసం, వాళ్ళలో కొంతమంది దొంగలుగా మారవచ్చు, మరికొంత మంది నక్కలైట్లుగా మారవచ్చు, దీనికి బాధ్యులెవరు ?

నాకు ఆవేశం వచ్చింది. వీళ్ళకు ఏదైనా సహాయం చెయ్యాలి. వీళ్ళు రోడ్డు మీద పడడానికి వీలు లేదు. జీవనోపాధి కోల్పోవటానికి వీలులేదు.

నాన్నగారితో మాట్లాడాను, నలుబది ఏళ్ళుగా న్యాయవాద వృత్తిలో వున్న అతని అనుభవం నాకేదైనా మార్గం చూపుతుందేమోనని.

కాని నాన్నగారు నన్ను నిరుత్సాహం పరిచారు. ఇలాంటి కేసులు చేపట్టడం న్యాయవాదిగా పైకి రావడానికి దోహదం చెయ్యదన్నారు.

“మరి ఇది అన్యాయం కదా?” నేను అడిగేను. “పంట పాలాలు పరిశ్రమల కోసం స్వాధీనం చేసుకుంటే వాటి మీదే ఆధారపడి బ్రతికే రైతులు ఏమైపోతారు”

“మరి పరిశ్రమలు రాకపోతే దేశమెలా పురోగమిస్తుంది?” నాన్నగారడిగారు. “భాల్ పరిశ్రమలంటే చాలా భూమి కావాలి.”

“నిజమే” నేనన్నాను. “పరిశ్రమలకు భూమి కావాలికాని, పంట భూములే కావాలని లేదుగా?”

నాన్నగారు నావైపు ప్రశ్నార్థకంగా చూసారు.

“బలుసాకు కూడా ఎదగని వందలాది ఎకరాలు మనదేశంలో ఉన్నాయికదా. పరిశ్రమల కోసం అలాంటి భూములను కేటాయించవచ్చు కదా!”

“కేటాయించ వచ్చు” నాన్నగారు అటూ, ఇటూ పచార్లు చేస్తూ అన్నారు. “కానీ ఆ నిర్ణయం తీసికోవలసింది మనం కాదు కదా?”

ఓ నిముషం ఎవరూ మాట్లాడలేదు. ఆ తరువాత నాన్నగారు మళ్ళీ అన్నారు “మనం చెయ్యగలిగింది ఒక్కటే సత్యా. ఇచ్చిన నష్ట పరిహారం తక్కువ అని, నష్ట పరిహారం పెంచమని కేసు పెట్టవచ్చు. మరికొంత డబ్బు అతనికి ఇప్పించవచ్చు.”

“అంటే నంటారా?”

“అంతే”

మరి నేను ఆలస్యం చెయ్యలేదు. నష్ట పరిహారం పెంచాలని దావా వేసాను. దావాలో చిక్కుకు పోయిన కైంట్ చేతిలో డబ్బులాగా కాలం కలిగిపోయింది. తాతకు అదనంగా నష్టపరిహారం చెల్లించాలని, తీర్పు ఇచ్చింది కోర్టు. కబురు పెడితే వచ్చాడు తాత.

“నాకెందుకంటే అమ్మాయిగారు డబ్బు” అదోలా నవ్వుతూ అన్నాడు అతను.

“ఈ డబ్బుతో నాదినం వెళుతుందా?”

“వెళ్ళదనుకో”

“మరి ఎందుకండీ. నాక్కావలసినది డబ్బు కాదు అమ్మాయిగారు, బ్రతుకుతెరువు. రోజులు గడిచేమార్గం. ఈ డబ్బు వాళ్ళనే వుంచుకోమనండి.

“అలా కుదరదు తాత.”

“ఎందుకు కుదరదండీ?” తాతకు కోపం వచ్చి నట్లుంది. “ఆక్రమించుకున్న వాళ్ళకే పట్టాలిస్తున్నారు కదండీ మరి. మాకు ఓ ఐదేకరాలు బంజరు భూమి ఇవ్వవచ్చు కదండీ. వ్యవసాయం చేసుకొని బ్రతుకుతాము.”

నేను ఆశ్చర్యంతో స్తబ్ధురాలినై పోయాను. నిజమే! తాతలాంటి రైతులు కాయకష్టం చేసి పండిస్తారు.

కానీ, అది సాధ్యమా? తలుచుకుంటే ఎందుకు సాధ్యం కాదు?

డబ్బులు వదిలేసి వెళ్ళిపోయాడు తాత.

ఆరు నెలలు తరువాత ఓరోజు తాత బస్ స్టాండులో పెట్టెలు మోస్తున్నాడని చెప్పింది వాణి.

ఓ సంవత్సరం తరువాత మళ్ళీ కనిపించాడు తాత.

నాన్నగారితో మార్కెట్టు కెళ్ళాను.

కారులోనే కూర్చున్నాను.

కూరగాయల బుట్ట మోస్తూ నాన్నగారి వెనక వచ్చాడు తాత. అతనే నన్ను పోల్చాడు.

“అమ్మాయిగారా?” ఆశ్చర్యంగా అడిగాడు.

“ఎలా వున్నావు తాత? ఈ పనేమిటి?”

“మరి ఏదో ఒక పనిచెయ్యాలి కదండీ. రోజులు గడవాలి కదా? పెట్టెలు మొయ్యలైక పోతున్నాను”.

“మరి మీ ఆశ్చర్యాలు, మనుషులు....”

“కూలి పనులు వెతుక్కుంటూ ఏ ఊరో వెళ్ళిపోయారు” తువ్వలుతో కళ్ళు వత్తుకుంటూ అన్నాడు. “ఎక్కడున్నారో, యేమో”

నాకు జాలి వేసింది. ఓ ఇరువది రూపాయిల నోటు తాతకివ్వబోయాను.

“నా కెందుకమ్మాయిగారు డబ్బు” తాత అన్నాడు. “నా ఒంట్లో ఇంకా శక్తి వుంది. పని చేసి సంపాదిస్తాను.”

“నీకు కాదులే” నేను మాట మారుస్తూ అన్నాను. “సరస్వతిని గాజులు కొనుక్కోమని చెప్పు”

“ఇంకా ఎక్కడవుందమ్మా సరస్వతి?” గొల్లుమన్నాడు తాత. “దాన్ని చదివించాలి అని ఎంతో ఆశపడ్డాం. కర్తాగారం పుణ్యమా అని దాని బ్రతుకు తెల్లారి పోయిందమ్మాయిగారు”

“ఏమిటి, ఏమిటి నువ్వంటున్నది?”

“పదో తరగతి పాసయింది కదా అని దానికి దొరల హాస్పిటల్లో పని ఇచ్చారమ్మాయిగారు”

“మంచిది కదా!”

“ఏం మంచమ్మాయిగారు? దొరలు దాన్ని పాడు చేశారు కదండీ. సరస్వతి బావిలోపడి చచ్చిపోయిందమ్మాయిగారు?”

ఖాళీ అయిన కూరల బుట్ట మొహానికి అడ్డం పెట్టుకొని అతను వెక్కి వెక్కి ఏడ్చాడు.

“ఊరుకో తాత, ఊరుకో,”

“ఊరుకోక ఏం చేస్తానండీ, చేతగాని వాడ్ని అందువల్లే కదా మా పాలాలు, తాతలు కట్టిన ఇల్లు గుల్ల చేస్తున్నా చూస్తూ ఊరుకున్నాను”

రోజులు గడుస్తున్నా తాతని నేను మరువ లేకపోయాను.

మరో ఆరు నెలలు పోయాక కోర్టు ఆవరణలో కనిపించాడు తాత.

అతను బాగా నీరసించిపోయాడు.

“కూరల బరువులు కూడా మొయ్యలేక పోతున్నానమ్మాయిగారు. ఇక్కడే ఏవైనా చిన్న చిన్న పనులు చేసి రోజులు గడపాలని అనుకుంటున్నాను” తాత అన్నాడు.

తాత న్యాయవాదులకు మంచినిరు అందించేవాడు. కూల్‌డ్రెస్స్ ‘టీ’ లాంటివి తెచ్చి ఇచ్చేవాడు. ఎవరైనా రూపాయో, రెండో ఇస్తే పుచ్చుకునేవాడు.

“ఏమిటి సత్యా నిద్రపోతున్నావా?” కుదిపి లేపింది వాణి.

ఉలిక్కిపడి లేచాను.

ఏదో గందరగోళంగా ఉంది. చాలా మంది లాయర్లు బయటకు పరుగెత్తుతున్నారు.

“ఏమైంది వాణి?”

“జడ్జిగారి కారు క్రింద ఎవరో పడ్డారట. గా, పోయి చూద్దాం”

గబగబా మెట్టు దిగాము. గేటు దగ్గర చాలా మంది జనం వున్నారు. అడ్డుగా నిలచిన వారిని పక్కకి తోసి, తొంగి చూసింది వాణి.

“తాతే! కారు కింద పడిపోయాడే. పాపం చచ్చిపోయాడు” వాణి అంది.

నేను తొంగిచూశాను. ఎదురుగా పడి వుంది తాత శవం.

“తాత చచ్చిపోలేదే” నేను అన్నాను. “చంపబడ్డాడు. పాలిస్ట్రామికాభివృద్ధికి బలి పశువు అయిపోయాడు”

నా మాటలు వాణికి వినిపించలేదేమో! ప్రశ్నార్థకంగా చూసింది. దగ్గర వున్న వాణికే నా మాటలు వినిపించకపోతే పాలిస్ట్రామికాభివృద్ధి మీద పరుగెత్తే దేశానికి ఏం వినిపిస్తుంది!

(ఈ వారం కథ ఆంధ్రజ్యోతి 29-4-1994)